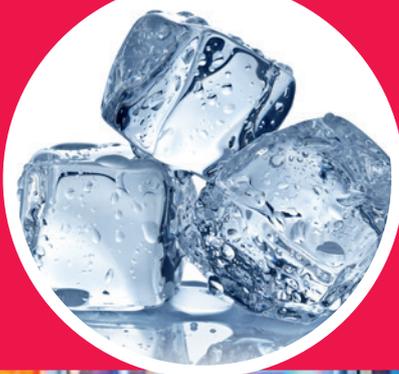


# POESIA® KÜHLRAUMDICHTUNGEN



poesia®  
steht für  
Qualität

**poesia-dichtungen**®  
**poesia-komponenten**®  
**poesia-profile**®



●●● **poesia holding ag**

Grenzweg 3 | 5726 Unterkulm  
Tel. 062 832 32 30 | Fax 062 832 32 31  
info@poesia-gruppe.ch



*Dichten und mehr ...*

[www.poesia.ch](http://www.poesia.ch)  
[www.dsu-nl.com](http://www.dsu-nl.com)

## ZUSAMMENARBEIT MIT DER FIRMA DSU

Die mk dichtungs ag als kompetenter Fachspezialist für Dichtungen jeglicher Art, arbeitet mit der Firma DSU als führender Hersteller von Kühlraum- & Kühlschranksdichtungen aus Holland zusammen.

Wir unterstützen und beraten Sie telefonisch, per Mail oder auch über WhatsApp. Auf unserer Webseite können Sie massangefertigte Dichtungsrahmen selber konfigurieren, Preise berechnen und bestellen.

Die Bestellungen werden innerhalb 2-4 Arbeitstagen direkt ab Werk an Ihre Wunschadresse versendet. Expresslieferung bis maximal 10 Stk. werden innert 24 Stunden versendet.

Sie erhalten die Dichtungsrahmen direkt ab dem Werk von der Firma DSU und die mk dichtungs ag übernimmt neben der Beratung auch die komplette Verrechnung in Schweizer Franken.



●●● mk dichtungs ag

DSU



[shop.mk-dichtungen.ch](http://shop.mk-dichtungen.ch)



[www.dsu-nl.com](http://www.dsu-nl.com)

⊕ *Dichten und mehr ...*

# KÜHLRAUMDICHTUNGEN

**Damit Esswaren lange haltbar sind, müssen sie gekühlt werden. Das ist im Privathaushalt genauso wichtig wie in der professionellen Gastronomie. poesia® beliefert viele Hotels, Restaurants, Bars, und Grossküchen von Spitälern oder Personalrestaurants mit Kühlraumdichtungen.**

Die Art Furrer Hotels auf der Riederalp bieten 300 Betten an. Paul Schnarwiler ist für den Unterhalt von 14 Gebäuden zuständig. Beim Einkauf sucht er nach Lieferanten, welche Aufträge rasch, unkompliziert und zuverlässig abwickeln. «Dichtungen sind ein Verbrauchsartikel und müssen regelmässig ersetzt werden. Bei einem Gespräch mit einem Hotelgast kamen wir zufälligerweise auf dieses Thema zu sprechen. Es stellte sich heraus, dass er ein Mitarbeiter der poesia® ist und mir helfen kann, die alten Dichtungen durch neue zu ersetzen.»



Paul Schnarwiler entfernte – zusammen mit dem Gast – bei einigen Kühlzellen die defekten Dichtungen und machte Fotos davon. Wieder zu Hause, liess der poesia®-Mitarbeiter alle Unterlagen von der Technikabteilung prüfen. Nachdem die defekten Dichtungen analysiert und passende Ersatzdichtungen gefunden wurden, montierte der poesia®-Aussendienstmitarbeiter die Dichtungen der Testbestellung vor Ort. Nach der positiven Testphase wurden in einem weiteren Schritt sämtliche Türen, Schubladen und verwendeten Dichtungen ausgemessen, nummeriert und dokumentiert. Dank der Indexierung kann Paul Schnarwiler die Ersatzdichtungen heute ohne grossen Aufwand rasch bestellen. «Mich hat der Service von poesia® sofort überzeugt, genauso wie die Qualität der gelieferten Dichtungen. Seither bestellen wir alles, was mit Dichtungen zu tun hat, bei poesia®. Dazu zählen auch Dichtungen für Duschen und Saunatüren.»

Es gibt keinen bestimmten Rhythmus für den Austausch der Dichtungen. Wenn eine Dichtung nicht mehr funktioniert, wird sie ersetzt, da sie vom Lebensmittelinspektor kontrolliert werden.



Paul Schnarwiler ist alleine für die gesamte Infrastruktur der Art Furrer Hotels zuständig. Deshalb zählt jede Minute, die er einsparen kann: «Ich bin froh, dass ich in der poesia® einen Partner gefunden habe, der mich entlastet und der es mir ermöglicht, die Dichtungen unkompliziert zu ersetzen.»

Die Firma Klimavent AG beliefert ihre Kunden mit Dichtungen für Kühlräume und Kühlmöbel. Die Dichtungen sind einem natürlichen Verschleiss ausgesetzt und müssen regelmässig ersetzt werden. Markus Staubli, zuständig für den Einkauf, erklärt den Bestellvorgang: «Können wir den Erstausrüster nicht eruieren, bestellen wir die Ersatzdichtungen bei poesia®, da sie über ein riesiges Sortiment an Dichtungen aller möglichen Dimensionen verfügt. Wir haben festgestellt, dass es nur wenige Bezugsquellen für Dichtungen gibt, die über eine derart umfassende Auswahl verfügen. Zudem schätzen wir das Know-how und die Beratung durch die poesia®-Spezialisten.»

Die Klimavent AG ist auf die rasche Verfügbarkeit und Lieferung sowie die erstklassige Qualität der Dichtungen angewiesen, um ihre Kunden optimal zu betreuen. Gemäss Markus Staubli «stimmt das Gesamtpaket. Dazu kommt ein vorteilhaftes Preis-Leistungs-Verhältnis.»

# DICHTUNG IN 4 SCHRITTEN ERSETZEN

## 1. Masse aufnehmen

## 2. Profil auswählen

## 3. Bestellung

## 4. Montage

### 1. Rahmenmasse aufnehmen

Das Rahmenmass sorgfältig aufnehmen, damit bei der Montage keine Fehler auftreten.

Es gibt drei mögliche Messpunkte zur Massaufnahme:

Grösstes Aussenmass (A Mass, Aussen/Aussen)

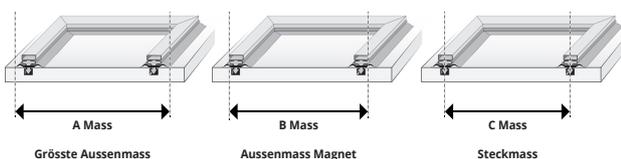
Aussenmass Magnet (B Mass, Magnet/Magnet)

Steckmass (C Mass, Fuss/Fuss)

Bei jeder Dichtung kann das grösste Aussenmass (A Mass) gemessen werden. Wir empfehlen das A Mass aufzunehmen, während die Dichtung noch in der Tür oder Schublade montiert ist.

Die Rahmengrösse mit dem Steckmass (C Mass) ermitteln. Das genaue C Mass (Nutmitte bis Nutmitte) in der Tür oder Schublade wird gemessen von der Oberkante der einen Nut bis zur Unterkante der gegenüberliegenden Nut.

Das Aussenmass Magnet (B Mass) wird von Aussenseite zu Aussenseite der Dichtungsmagnete gemessen.



### 2. Profil auswählen

Identifizieren Sie den Profil Typ mit Hilfe eines Querschnitts der Dichtung. Dazu muss die Dichtung aufgeschnitten werden. Wählen Sie das richtige Profil durch Vergleichen des Querschnitts der Musterstücke aus dem Musterkoffer oder beziehen Sie sich auf die Zeichnungen in dieser Broschüre oder auf unserer Homepage.

### 3. Bestellung

Webseite: [www.dsu-nl.com / shop.mk-dichtungen.ch](http://www.dsu-nl.com/shop.mk-dichtungen.ch)

Email: [mk-ag@poesia-gruppe.ch](mailto:mk-ag@poesia-gruppe.ch)

Post: mk dichtungs ag, Industrie Feldmatte, 5726 Unterkulm

Telefon: 062 768 70 80

### 4. Montage

Vor der Montage:

- Nehmen Sie die Dichtungsrahmen nach Erhalt sofort aus der Verpackung.
- Halten Sie den Dichtungsrahmen an den Ecken fest, damit der Magnetstreifen nicht bricht.
- Legen Sie den Dichtungsrahmen auseinandergefaltet flach hin, um sie an die Umgebungstemperatur zu gewöhnen.
- Die Dichtungen werden für den Versand zusammengelegt. Eventuelle Transportfalten können mit einem Föhn wieder geglättet werden. ACHTUNG: Beim Verwenden eines Föhns darf die Dichtung nicht zu warm werden, sonst kann sie sich verformen und schmelzen.
- Die alte Dichtung sorgfältig von der Tür oder Schublade entfernen.
- Vor der Montage müssen alle Flächen gründlich gereinigt werden (sowohl die Tür- als auch die Gehäuseumrandung, auf der die Dichtung aufliegt). Verwenden Sie ein sauberes Tuch und Profi-Reinigungsmittel für Dichtungen von Kühlgeräten.
- Desinfizieren Sie vor der Montage die Fläche, auf der die Dichtung montiert werden soll mit einem Desinfektionsmittel. Mindesteinwirkzeit 30 Sekunden, trocknen mit einem sauberen Tuch.

Montage:

- Beginnen Sie beim Befestigen immer an den 4 Ecken, befestigen Sie dann die kurzen Seiten und zum Schluss die langen Seiten.
- Nach der Montage ist es üblich, dass die Dichtung eine geringere Anziehungskraft hat. Es kann einige Woche dauern, bis sich die volle Anziehungskraft entwickelt hat.
- Eingerissene Ecken können mit Sekundenkleber repariert werden  
Wenn sich die Abdichtung nicht gut schliesst:
- Kontrollieren, ob das richtige Profil und Masse bestellt sind.
- Sind die Transportfalten ausreichend geglättet?
- Kontrollieren, ob der Deckel krumm oder verzogen ist.
- Gibt es einen Gegenmagnet in der Gehäuseumrandung?
- Kontrollieren, ob die Abdichtung an der Scharnierseite verzerrt ist. Wenn das der Fall ist, Tür/Deckel ohne Scharniere gegen den Schrank halten, danach die Scharniere erneut einstellen.



# INTERVIEW MIT ART FURRER HOTELS

## Interviewpartner:

Firma Art Furrer Hotels  
Vorname Paul  
Name Schnarwiler  
Thema: Kühlraumdichtungen  
E-Mail technik@artfurrer.ch

## Wie ist Ihr Unternehmen strukturiert?

Zu den Art Furrer Hotels zählen 13 Gebäude auf der Riederalp. Insgesamt bieten wir 300 Betten an. Ich bin für den Unterhalt aller Hotelimmobilien verantwortlich.

## Was war der Auslöser für die Anschaffung?

Dichtungen sind ein Verbrauchsartikel. Deshalb müssen sie in unregelmässigen Abständen ersetzt werden.

## Wie sind Sie bei der Auswahl des Lieferanten bzw. des Produkts vorgegangen?

Bei einem Gespräch mit einem Hotelgast kamen wir zufälligerweise auf dieses Thema zu sprechen. Dabei stellte sich heraus, dass mir dieser Gast, ein Aussendienstmitarbeiter der Firma poesia, helfen kann, die alten Dichtungen durch neue zu ersetzen. Bei einigen Kühlzellen haben wir sogleich defekte Dichtungen entfernt und Fotos gemacht. Herr Gmür, das ist der Name des Gastes, hat alle Unterlagen von Herrn Hunziker, dem Techniker bei poesia, prüfen lassen.

## Wer hat die Produkte eingebaut?

Nachdem Herr Hunziker die defekten Dichtungen analysiert und passende Ersatzdichtungen gefunden hatte, montierte poesia die Dichtungen dieser Testbestellung vor Ort. In einem weiteren Schritt haben wir zusammen sämtliche Türen und Schubladen sowie die verwendeten Dichtungen dokumentiert und nummeriert.

## Weshalb haben Sie sich für poesia entschieden?

Die Spezialisten der poesia haben mich durch ihre unkomplizierte und kompetente Art und Weise überzeugt und mich optimal unterstützt. Sie haben mein Bedürfnis erkannt und eine praxisnahe Lösung ausgearbeitet. Dank unserer Dokumentation kann ich heute innert kürzester Zeit die richtige Dichtung für die richtige Schublade oder Kühlraumtüre bestellen. Zudem stimmt auch die zwischenmenschliche Komponente.

## Was wurde genau eingebaut?

Zu Beginn der Zusammenarbeit haben wir nur Dichtungen für die Kühlraumtüren und für die Schubladen in

den Hotelküchen bei mit poesia bestellt. Die Kühlschränke in der Pizzeria werden unzählige Male geöffnet und geschlossen. Diese Dichtungen müssen natürlich viel häufiger gewechselt werden als die Dichtungen bei einer Kühlraumtüre.

Heute bestellen wir alles, was mit Abdichtungen zu tun hat, bei poesia. Also auch Dichtungen für Duschen und Saunatüren.

## Was ist bei der Anwendung speziell zu erwähnen?

Fast alle Dichtungen haben unterschiedliche Dicken und Längen. Als wir unsere Dokumentation erstellt haben, mussten wir jede einzelne Dichtung ausmessen.

## Wann wurden die Produkte eingebaut?

Wenn eine Dichtung nicht mehr funktioniert, muss sie ersetzt werden, denn unsere Betriebe werden von der Lebensmittelinspektion kontrolliert. Dabei werden auch die Dichtungen untersucht.

## Wie haben sich die Produkte bewährt? Sind Sie zufrieden damit?

Die gelieferten Produkte haben uns bisher immer überzeugt. Aber wie schon gesagt: es sind Verschleissteile, die nicht eine Ewigkeit halten. Die Lebensdauer ist sehr unterschiedlich.

## Welche Erwartungen hatten Sie? Wurden die Erwartungen erfüllt?

Da ich alleine für die gesamte Infrastruktur der Art Furrer Hotels zuständig bin, ist für mich jede Minute wichtig, die ich einsparen kann. Deshalb ich froh, in der poesia einen Partner gefunden zu haben, der mich entlastet und der es mir ermöglicht, die Dichtungen unkompliziert zu bestellen.

## Welchen konkreten Nutzen erzielen Sie dank diesen Produkten?

Dank der Unterstützung durch die poesia und unser Dokumentation gewinne ich viel Zeit. Nach der eingegangenen Lieferung kann ich sämtliche Dichtungen selber austauschen ohne eine externe Firma beiziehen zu müssen.

## Wie sieht die Kostenseite aus?

Die Kosten sind für uns natürlich stets ein Thema. Aber die bereits erwähnte Zusammenarbeit mit kurzen Wegen ist ein enormer Vorteil. Ganz nach dem Motto: Zeit ist Geld.

## PFLEGEHINWEISE

### Pflegehinweise

Regelmässig gepflegte Dichtungen haben eine längere Lebensdauer. Das Reinigen sorgt dafür, dass Fett und Schmutz keine Chance haben das PVC zu beschädigen. Fettige Dichtungen führen dazu, dass die PVC Dichtungen brüchig werden und dadurch leicht zerreißen.

Ausserdem ist eine saubere und gut gepflegte Dichtung wichtig für die allgemeine Küchenhygiene und Lebensmittelsicherheit.

### Allgemein

Kühlschranksdichtungen täglich Reinigen für eine lange Lebensdauer.

Verwenden Sie ein sauberes, weiches Tuch und Profi-Reinigungsmittel für Dichtungen von Kühlgeräten oder ein ähnlicher wasserbasierter Reiniger.

Andere als vorgeschriebene Reinigungsmittel können das PVC beschädigen, was die Lebensdauer der Dichtungen verkürzt.

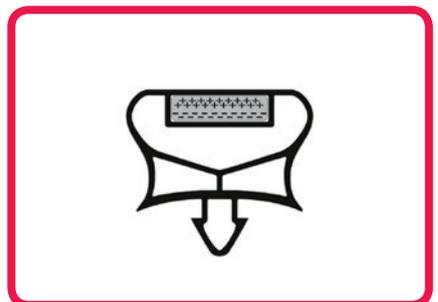
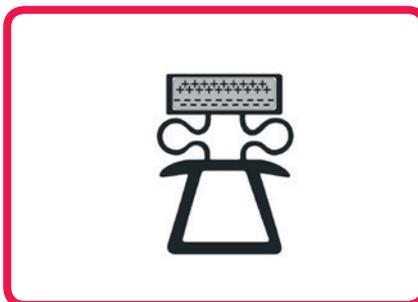
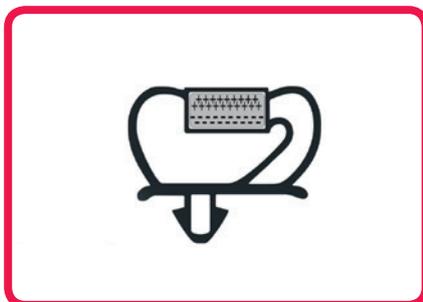
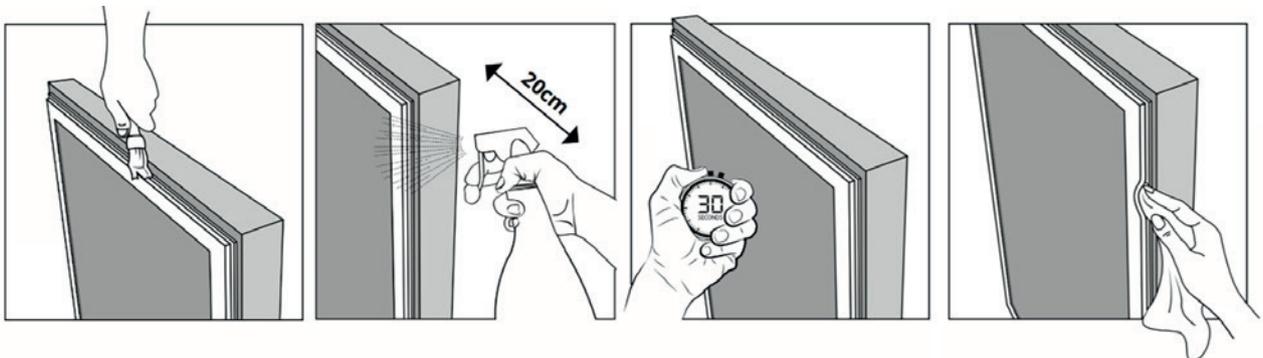
Verwenden Sie kein scharfen Gegenstände zum Reinigen zwischen den Falten, weil das zu irreparablen Schäden an der Dichtung führen kann.

### Reinigung

Entfernen Sie alle sichtbaren Schmutzrückstände mit einem trockenen Lappen oder Pinsel.

Dichtung mit Profi-Reinigungsmittel für Dichtungen von Kühlgeräten oder ein ähnlicher wasserbasierender Reiniger. 30 Sekunden einwirken lassen.

Reinigen Sie die Dichtung zwischen den Falten mit einem sauberen, weichen Lappen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, dies kann die Dichtung beschädigen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis die Dichtung sauber ist.



## INTERVIEW MIT KLIMAVENT AG

### Interviewpartner:

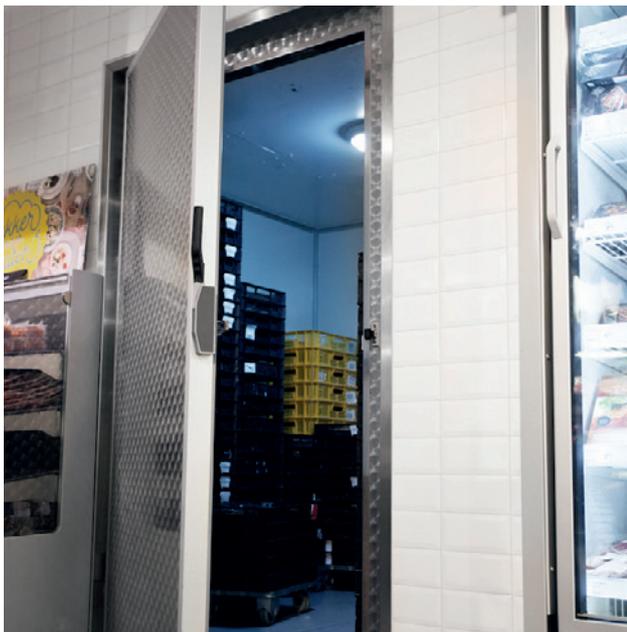
Firma            Klimavent  
Vorname        Markus  
Name            Stäubli  
Thema:          Kühlraumdichtungen  
E-Mail          markus.staebli@klimavent.ch

### Was war der Auslöser für die Anschaffung?

Die Dichtungen der Kühlräume und Kühlmöbel unserer Kunden sind einem natürlichen Verschleiss ausgesetzt. Sie müssen deshalb regelmässig ersetzt werden.

### Was wurde genau eingebaut?

Das sind die Dichtungen bei Kühlraumtüren, Unterbauten sowie bei den Schubladen der Buffets in Restaurants.



### Wie sind Sie bei der Auswahl des Lieferanten bzw. des Produkts vorgegangen?

Wenn der Lieferant bekannt ist, beziehen wir die Dichtungen in der Regel direkt dort. Ist uns der Erstausrüster nicht bekannt, beziehen wir die Dichtungen bei der poesia, die über ein riesiges Sortiment an Dichtungen verfügt.

### Weshalb haben Sie sich für poesia entschieden?

Es gibt nur wenige Lieferanten von Dichtungen, die eine derart umfassende Auswahl an Dichtungen anbieten. Zudem profitieren wir vom grossen Know-how der poesia-Spezialisten.



### Wer hat die Produkte eingebaut?

Sobald die bestellten Dichtungen bei uns eintreffen, werden sie von unserer Montagegruppe beim Kunden eingebaut.

### Wann wurden die Produkte eingebaut?

Die Dichtungen müssen in unregelmässigen Abständen ausgewechselt werden. Aber spätestens dann, wenn der Lebensmittelinspektor die Qualität bemängelt.

### Wo werden die Produkte eingebaut?

Zu unseren Kunden zählen Restaurants, Bars, Altersheime und Personalrestaurants. Sie sind darauf angewiesen dass die gekühlten Räume und Schubladen effektiv abgedichtet werden.

### Wie haben sich die Produkte bewährt? Sind Sie zufrieden damit?

Die poesia-dichtungen sind von erstklassiger Qualität und haben sich gut bewährt. Wir sind sehr zufrieden damit.

### Welchen konkreten Nutzen erzielen Sie dank diesen Produkten?

Die schnelle Verfügbarkeit und Lieferung ermöglicht es uns, die Kunden rasch zu bedienen.

### Wie sieht die Kostenseite aus?

Das Preis-Leistungs-Verhältnis der Dichtungen und der Beratung überzeugen uns.

DSU



●●● mk dichtungs ag

invoice  
CHF



**mk dichtungs ag**  
Industrie Feldmatte  
Grenzweg 3  
CH-5726 Unterkulm  
Schweiz

☎ 062 768 70 81

☎ 062 768 70 80

✉ [mk-ag@poesia-gruppe.ch](mailto:mk-ag@poesia-gruppe.ch)

🌐 [www.poesia.ch](http://www.poesia.ch)

📱 079 480 87 12

WhatsApp